

**MUHASHO WA PFUNZO WA GAUTENG  
MULINGO WA TSHITIFIKHEITHI TSHA MATIRIKI**

**TSHIVEN? A LUAMBO LWA ? AMUNI SG  
(Bammbiri Ɂa Vhuraru)**

**POSSIBLE ANSWERS OCT / NOV 2006**

---

---

**KHETHEKANYO YA A**

**MBUDZISO 1**

Khiratheria (criteria) ya u linga ya ma? walwa malapfu: zwa u sumbedza kushumisele  
(perfomance indicator)

| 1   | LEVEL 4   | LEVEL 3   | LEVEL 2   | LEVEL 1   |
|---|---|---|---|---|
| U ?isendeka kha ?hoho ya mafhongo. Zwi nyanyulaho na ?hu?huwedzo. | Zwo bva tsho?he kha ?hoho ya mafhongo. Vhungomu ha mafhongo a vhuelani na mbudziso.                                       | Zwi kwamanyana ?hoho ya mafhongo. A zwi ?u?uli dzangalelo. A huna vhukoni ha u ?isikela maipfi.   | Zwo ?isendeka nga maan?a kha ?hoho ya mafhongo. Huna vhukoni ha u sika.   | Zwo ?isendeka nga maan?a kha ?hoho ya mafhongo na vhukoni vhu mangadzaho.   |
| <b>ULINGWA [5]</b>  | <b>1</b>  | <b>2</b>  | <b>3-4</b>  | <b>5</b>  |
| <b>2</b>  | <b>LEVEL 4</b>  | <b>LEVEL 3</b>  | <b>LEVEL 2</b>  | <b>LEVEL 1</b>  |
| U peleta\mupele?o kushumisele kwavhu?i kwa luambo. U di dina.     | U kundelwa u pele?a maipfi othe. U shumisa maipfinga n?ila i songo ?aho. A huna u ?i dina.                                | U kundelwa u shumisa mupele?o. U balelwa u shumisa luambo nga n?ila yo ?ambaho.   | Hu na vhukhakhi ha mupele?o, vhukhakhi ha u swaya. Luambo lwo kuna. Vhukhakhi ndi vhutuku.  | Mupele?o wo kuna. Kushumisele kwa luambo kwo kuna. Zwi a nyanyula muvhali. Zwi na ndeme. O ?i ?inesesa.                         |
| <b>ULINGWA [6]</b>  | <b>1</b>  | <b>2-3</b>  | <b>4-5</b>  | <b>6</b>  |
| <b>3</b>  | <b>LEVEL 4</b>  | <b>LEVEL 3</b>  | <b>LEVEL 2</b>  | <b>LEVEL 1</b>  |
| Tshivhumbeo tsha maanea na kushumisele kwa luambo.                | Maanea a sa nyanyuli. Kushumisele kwa luambo a ku pfali.  | Maanea a songo fhelelaho, maanea ane a vha na vhukhakhi vhu sa pfali nga ngomu mafhungoni.  | Maanea o fhelelaho. Kushumisele kwa maanea ndi kwavhu?i. Luambo lwo shumiswa nga n?ila yo nakaho. Luambo lu a pfala zwavhu?i hu si na vhukhakhi.  | Kushumisele kwa maanea ndi kwone kwone, luambo lwo shumiswa nga n?ila yo nakaho. Luambo lu a pfala zwavhu?i hu si na vhukhakhi. |
| <b>ULINGWA [8]</b>  | <b>1-2</b>  | <b>3-4</b>  | <b>5-6</b>  | <b>7-8</b>  |
| <b>4</b>  | <b>LEVEL 4</b>  | <b>LEVEL 3</b>  | <b>LEVEL 2</b>  | <b>LEVEL 1</b>  |
| Indimana  | Maanea o ?anganananaho a songo khethekanywaho nga indima. A huna mathomo na magumo. Mbonalelo ya mihibulo yo ?anganyiswa. | Hu na ndunzhendunzhe ya mafhongo fhedzi zwi songo tou fhelela zwavhu?i. Mathomele, vhukati na mafhedziselo zwi a vhonala. U tevhekana ha mafhongo zwi a ?i sumbedza uri hu na indimana. | Hu vhonala u vhofhekana ha vhukati ha ?hoho ya mafhongo na indimana. Hu na u ?umananyana ha ?hoho ya mafhongo. Mathomele, vhukati na mafhedziselo zwi a vhonala. U tevhekana ha mafhongo zwi sumbedza uri hu na indimana. | Hu na ndunzhendunzhe vhukati ha ?hoho ya maanea na indimana. Mathomo, vhukati na mafhedziselo zwi na u tevhekana na u ?umana.   |
| <b>ULINGWA [5]</b>  | <b>1</b>  | <b>2</b>  | <b>3-4</b>  | <b>5</b>  |

| <b>5</b>                  | <b>LEVELE 4</b>                         | <b>LEVELE 3</b>                       | <b>LEVELE 2</b>                        | <b>LEVELE 1</b>  |
|---------------------------|---|---------------------------------------|--|--|
| Zwire ngomu. Mathomele.   | A huna mathomele.                       | Mathomele ane a si nyanyule.          | Mathomele mapfufhia nyanyulaho.        | Mathomele o ivhanywaho na ?hoho a dovha a kokodza ma?o na muhumbulo. |
| <b>U LINGWA [3]</b><br>6  | <b>0</b><br><b>LEVELE 4</b>             | <b>1</b><br><b>LEVELE 3</b>           | <b>2</b><br><b>LEVELE 2</b>            | <b>3</b><br><b>LEVELE 1</b>  |
| Mutumbu.                  | Mafhundo o ?angananaho a sa pfeseseiho. | Mafhundo a sa ?umani a sa nyanyuliho. | O lingedza u ?umanyisa mafhundo awe.   | Mafhundo a a ?umana, a a tevhelea. Zwi?u?ula dzangalelo.             |
| <b>U LINGWA [10]</b><br>7 | <b>1-3</b><br><b>LEVELE 4</b>           | <b>4-5</b><br><b>LEVELE 3</b>         | <b>6-7</b><br><b>LEVELE 2</b>          | <b>8-10</b><br><b>LEVELE 1</b>                                       |
| Mafhedziselo.             | A hu na mafhedziselo.                   | Mafhedziselo a sa pfeseseiho.         | Mafhedziselo a hone ha tou nyanyulesa. | Mafhedziselo o teaho.  |
| <b>U LINGWA [3]</b>       | <b>0</b>                                | <b>1</b>                              | <b>2</b>                               | <b>3</b>   |

**NB:** Gumofulu ?a maraga (Total marks)  
 Luambo lwa damuni (Primary Language)  
 HG:  $40 + 40 = 80 / 2 = 40$   
 SG:  $25 + 25 = 50 / 2 = 25$

**GUMOFULU ?A MARAGA A: [40]**

**MBUDZISO 2**

Tshiven?a luambo lwa ?amuni na lwavhuvhili (Tshiven?a Primary and Secondary language HG & SG)  
U lingwa kha u nala vhurifhi (marifhi)

|   |  |  |  |   |
|---|--|--|--|---|
| <b>1</b><br>Zwi tevhelaho zwo luga:<br>?iresi mathomele<br>mafhedzisele                                 | <b>Levele 4</b><br>Vhulehalehi vhunzhi- u<br>thulehula maipfi na u<br>didina. ?iresi, khouda a<br>huna kana mathomele na<br>mafhedziselo zwi songo<br>teaho. | <b>Levele 3</b><br>Vhukhakhi vhu?uku<br>fhehanwe- vho u<br>tumuleanya maipfi na u<br>?idina. ?iresi khouda na uri<br>a huna ?hoho ya mafhungo,<br>mathomo na magumo a<br>songo teaho | <b>Levele 2</b><br>U ?umukanya maiipfi na u<br>?idina kha adiresi ho<br>pfukiwa mutaladzi na hu<br>songo teaho. Vhukhakhi ha<br>ma  ?eredanzi na<br>mafhedziseloni.  | <b>Levele 1</b><br>100% kha zwo fanelaho.<br>Tshivhumbeo tsha vhu?i<br>tsha bammbiri u tevhe dza<br>?ho? ea dzi ?o? eaho<br>zwo?he.   |
| <b>U lingwa(3)</b>  | <b>1-2</b>   | <b>1</b>   | <b>2</b>   | <b>3</b>  |
| <b>2</b><br>Tshivhumbeo tshavhu?i<br>tsha vhurifhi ha vhukonani<br>na ha tshiofisi.                     | <b>Levele 4</b><br>Vhurifhi ha vhukonani ho<br>?walwa sa ha tshiofisi kana<br>ha tshiofisi sa ha<br>vhukonani.   | <b>Levele 3</b><br>Vhurifhi ha tshiofisi vhu na<br>vhukhakhi nau<br>?ahelanyana.   | <b>Levele 2</b><br>Kushumisele kwa<br>tshivhumbeo tshavhu?i hu<br>sina vhukhakhi vhunzhi.  | Levele 1<br>Huna 100% ya<br>tshivhumbeo tsho teaho, ho<br>tevhedzwa ?ho? ea dzo?he<br>dzo teaho.  |
| <b>U lingwa(2)</b>  | <b>1-2</b>   | <b>1</b>   | <b>1-2</b>   | <b>2</b>  |
| <b>3</b><br>Luambo na tshitaela.<br>Thouni regisitara na indima<br>/ phara ya nga u tevhekana<br>hadzo. | <b>Levele 4</b><br>Thouni i si yone ine ya nea<br>tshivhumbeo tsho vhifhaho<br>tshi sa nyanyuli.<br>Mathomele na<br>mafhedziselo a zwo ngo<br>khethekanya.   | <b>Levele 3</b><br>Ho lingedzwa u ita zwone.<br>Maanea a si na<br>ndunzhendunzhe ho<br>lingedzwa u shumisa<br>indima fhedzi a zwo ngo<br>fhelela.                                    | <b>Levele 2</b><br>Luambo na tshitaela ndi<br>zwone ho swikelwa ndivho<br>khulwane mafhedziselo ndi<br>vhu?i maanea o<br>fhambanaho ho shumiswa<br>na zwitaela zwa luambo<br>zwo fhambanaho. Kha<br>indima dzo fhambanaho. | Levele 1<br>Tshitaiti regisitara na<br>dikishini zwo shumiswa<br>zwavhu?i nahone ho<br>swileelwa tshipikwa<br>tshihulwane. Ma? walwa<br>nga u fhambana hao.<br>Luambo lwatambahdu sina<br>vhukhakhi khalwo. |
| <b>U lingwa</b><br><b>HG: 10</b><br><b>SG: 8</b>  | <b>2</b><br><b>1-2</b>   | <b>3-5</b><br><b>3-4</b>   | <b>6-8</b><br><b>5-6</b>   | <b>9-10</b><br><b>7-8</b>   |

| <b>4</b><br>U tevhela ha ?hoho ya mafhundo          | <b>Levele 4</b><br>U tevhedzwa ha ?hoho ya mafhundo a hu ho. | <b>Levele 3</b><br>Ho kwamiwanyana ?hoho ya mafhundo | <b>Levele 2</b><br>Ho kwamiwa ?hoho ya mafhundo na ndivho i hone nyana | <b>Levele 1</b><br>Vhungomu ho?he ho kwama ?hoho ya mafhundo zwe avhu?i. |
|---|--|--|--|--|
| <b>U lingwa</b><br><b>HG: (5)</b><br><b>SG: (7)</b> | <b>1</b><br>1  | <b>2</b><br>2-3                                      | <b>3-4</b><br>4-5  | <b>5</b><br>6-7  |
|   |  |  | <b>GUMOFULU</b>  | <b>HG: 20</b><br><b>SG: 15</b>   |

### MBUDZISO 3

Khiratheria ya u linga ya zwipi?a zwipfufhi zwa Tshiven?a luambo lwa ?amuni na luambo lwa vhuvhili (Primary and Secondary Language HG and SG).

(Dziolayani, nothisi, muvhigo, memorandamu, adzhenda, maambiwa a mutangano, nganeavhutshilo na dzibuon tsha).

| 1<br>Tshivhumbeo tshavhu?i.   | <b>Levele 4</b><br>A hongo tevhedzwa<br>tshivhumbeo tshavhu?i   | <b>Levele 3</b><br>Ho tevhedzwa tshivhumbeo<br>nyana   | <b>Levele 2</b><br>Ho tevhedzwa tshivhumbeo  | <b>Levele 1</b><br>Tshivhumbeo tsho<br>tevhedzwa zwavhu? i-vhu?i  |
|---|---|--|--|---|
| <b>U lingwa (6)</b><br><br>2<br>Ho tevhedzwa ?ohoho ya<br>mafhungo                          | <b>Levele 4</b><br>A zwi elani na zwi ?o?eaho<br>ho buliwa tsho?he nn?a ha<br>thoho zwire ngomu a si zwi<br>?o?eaho | <b>Levele 3</b><br>Ho kwamiwa ?ohoho ya<br>mafhungo. Hu na<br>ndovhulolo na u mona-mona<br>fhethu nthihi nahone hu<br>songo swikelelwa ?ohoea. | <b>Levele 2</b><br>Ho swikelelwa ?ohoea dzo<br>teaho. Ndivho khulwane yo<br>disendeka kha ?ohoho ya<br>mafhungo. Zwi na mitshelo<br>yavhudi. | <b>Levele 1</b><br>Ho tevhedzwa ?ohoho ya<br>mafhungo zwavhudi.<br>Vhungomu ndi hu ?o?eaho.<br>Ho swikelelwa ?ohoea<br>zwavhu? i-vhu?i. |
| <b>U lingwa</b><br><b>HG: 4</b><br><b>SG: 6</b>   | 1<br>1  | 2<br>2   | 3<br>3-4   | 4<br>5-6  |
| <b>3</b><br>Thouni ine ya ?o?ea<br><br><b>U lingwa</b><br><b>HG: (10)</b><br><b>SG: (8)</b> | <b>Levele 4</b><br>Thouni ine i si vhe yone   | <b>Levele 3</b><br>Thouni ine i si vhe yone zwi<br>?uku?uku  | <b>Levele 2</b><br>Thouni i?o?eaho   | <b>Levele 1</b><br>Thouni ine ya ?o?ea<br>zwavhukuma-kuma<br><br><b>9-10</b><br><b>7-8</b>  |
|   | 2<br>1-2  | 3-5<br>3-4   | 6-8<br>5-6   | <b>GUMOFULO:</b><br><br><b>HG: 50</b><br><b>SG: 30</b>  |

Khiratheria ya u linga ya zwipi?a zwipfufhi luambo lwa ?amuni na luambo lwa vhuvhili (Primary and Secondary Language HG and SG.

(Dzifekisi, memorandumu, dzi l-meili, milaedza, khungedzelo, dziphositara na u ?adza dzifomo).

| 1<br>Tshivhumbeo tsho taho  | <b>Levele 4</b><br>A hongo tevhedzwa<br>tshivhumbeo tsho teaho                      | <b>Levele 3</b><br>Ho tevhedzwa nyana<br>tshivhumbeo  | <b>Levele 2</b><br>Ho tevhelwa tshivhumbeo   | <b>Levele 1</b><br>Tshivhumbeo tsho<br>tevhedzwa nga maan?a.   |
|---|---|---|--|--|
| <b>U lingwa (2)</b>   | <b>1-2</b>  | <b>1</b>  | <b>1-2</b>   | <b>2</b>   |
| 1<br>Thouni ya vhudi tshitaela,<br>regisitara na ditshini ya<br>tshivhumbeo | <b>Levele 4</b><br>Thouni ine i si vhe yone na<br>tshivhumbeo o tshi sa nyauli      | <b>Levele 3</b><br>Thouni i si yone zwituku,<br>manwalwa a si ngo<br>fhelelaho, hu monamo nwa<br>fhethu huthihi | <b>Levele 2</b><br>Thouni i ?o?eaho manwaha<br>o shumiswa nga u<br>fhambanana hao                      | <b>Levele 1</b><br>Thouni ndi yone yone<br>ma?walwa o?he o shumi-<br>swa zwavhu?i a hu na<br>vhukhakhi ngauri ho<br>shumiswa luambo lwo<br>tambaho |
| <b>U lingwa (5)</b>   | <b>1</b>  | <b>2</b>  | <b>3-4</b>   | <b>5</b>   |
| 1<br>Ho tevhedzwa ?hoho ya<br>mafhungo na vhulapfu ha<br>?walo ?pfufhi      | <b>Levele 4</b><br>Ho buliwa vhukuma kha<br>?hoho ya mafhungo nahone<br>zwo lapfesa | <b>Levele 3</b><br>Ho kwamiwa ?hoho ya<br>mafhungo fhedzi a ho ngo<br>swikelelwa tshipikwa<br>tshihulwane       | <b>Levele 2</b><br>Ho tevhedzwa ?hoho ya<br>mafhungo na hone ho<br>swikelelwa tshipikwa<br>tshihulwane | <b>Levele 1</b><br>Ho tevhedzwa ?hoho ya<br>mafhungo zwavhu?i nga<br>maan?a.   |
| <b>U lingwa (3)</b>   | <b>1-2</b>  | <b>1</b>  | <b>2</b>   | <b>3</b>   |
|   |   |   |  | <b>GUMOFULU:10</b>   |